

Redmine - Patch #4760

Correct two german localisation problems

2010-02-08 10:48 - Marcel Waldvogel

Status:	Closed	Start date:	2010-02-08
Priority:	Normal	Due date:	2010-02-09
Assignee:		% Done:	50%
Category:	Translations	Estimated time:	0.00 hour
Target version:	0.9.3		

Description

There is one untranslated word in the following two lines, this patch fixes it. Please integrate into the main code (is still wrong in r3388).

Index: config/locales/de.yml=====

--- config/locales/de.yml (Revision 67)

++ config/locales/de.yml (Arbeitskopie)

@ -762,8 +762,8 @

text_unallowed_characters: Nicht erlaubte Zeichen

text_comma_separated: Mehrere Werte erlaubt (durch Komma getrennt).

text_issues_ref_in_commit_messages: Ticket-Beziehungen und ~~Status in Commit Log-Meldungen~~

text_issue_added: "Ticket {{id}} wurde erstellt by {{author}}."

- text_issue_updated: "Ticket {{id}} wurde aktualisiert by {{author}}."

text_issue_added: "Ticket {{id}} wurde erstellt von {{author}}."

+ text_issue_updated: "Ticket {{id}} wurde aktualisiert von {{author}}."

text_wiki_destroy_confirmation: Sind Sie sicher, dass Sie dieses Wiki mit sämtlichem Inhalt löschen möchten?

text_issue_category_destroy_question: "Einige Tickets ({{count}}) sind dieser Kategorie zugeordnet. Was möchten Sie tun?"

text_issue_category_destroy_assignments: Kategorie-Zuordnung entfernen

Associated revisions

Revision 3399 - 2010-02-08 21:59 - Azamat Hackimov

Translation updates

- de (#4760)
- pt-BR (#4762)
- ru

History

#1 - 2010-02-08 10:50 - Marcel Waldvogel

- File *de-fix-by.patch* added
- Assignee deleted (Azamat Hackimov)

Also attached the patch as it was mangled.

#2 - 2010-02-08 21:52 - Azamat Hackimov

- Due date set to 2010-02-09
- Status changed from New to Closed
- Target version set to 0.9.3

Fixed, thank you for reporting.

Files

de-fix-by.patch

1012 Bytes

2010-02-08

Marcel Waldvogel